



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 1 oktober 2019  
(OR. en)

12152/19

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2019/0170 (NLE)**

---

**COEST 195  
WTO 235**

## **RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT**

---

Ärende: RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den partnerskapskommitté som inrättats genom det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan vad gäller upprättandet av förteckningen över personer som ska tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden

---

## **RÅDETS BESLUT (EU) 2019/...**

**av den**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar  
i den partnerskapskommitté som inrättats genom  
det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet  
mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen  
och deras medlemsstater, å ena sidan,  
och Republiken Armenien, å andra sidan  
vad gäller upprättandet av förteckningen över personer  
som ska tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4  
första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 339.1 i det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), ska partnerskapskommittén, som inrättats enligt artikel 363 i avtalet, upprätta en förteckning över minst 15 personer som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän (nedan kallad *förteckningen över skiljemän*).
- (2) I enlighet med artikel 385.5 i avtalet har avtalet tillämpats provisoriskt sedan den 1 juni 2018.
- (3) I enlighet med artikel 339.1 i avtalet, har unionen och Republiken Armenien var för sig föreslagit sina kandidater till skiljemän och har enats om fem personer från tredjeländer som kan tjänstgöra som ordförande för en skiljenämnd.
- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i partnerskapskommittén vad gäller upprättandet av förteckningen över skiljemän.
- (5) Unionens ståndpunkt i partnerskapskommittén bör därför grunda sig på det utkast till beslut som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## *Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i partnerskapskommittén som inrättats enligt artikel 363 i avtalet vad gäller upprättandet av förteckningen över personer som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän, i enlighet med artikel 339.1 i avtalet, ska grunda sig på det utkast till beslut av partnerskapskommittén som bifogas det här beslutet.

## *Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*

---

UTKAST TILL

**BESLUT nr .../...**

**AV PARTNERSKAPSKOMMITTÉN EU–REPUBLIKEN ARMENIEN**

**av den**

**om upprättandet av den förteckningen över skiljemän som avses i artikel 339.1**

**i det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan**

**Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen**

**och deras medlemsstater, å ena sidan,**

**och Republiken Armenien, å andra sidan**

PARTNERSKAPSKOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), särskilt artikel 339.1, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 339.1 i avtalet ska partnerskapskommittén som inrättats enligt artikel 363 i avtalet upprätta en förteckning över minst 15 personer som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän (nedan kallad *förteckningen över skiljemän*).
- (2) I artikel 339.1 föreskrivs att förteckningen över skiljemän ska bestå av tre delförteckningar: en delförteckning för varje part, och en delförteckning över personer som inte är medborgare i någon av parterna och som ska fungera som ordförande i skiljenämnden. Varje delförteckning ska omfatta minst fem personer.
- (3) Europeiska unionen och Republiken Armenien har var för sig föreslagit fem skiljemannakandidater och har enats om fem tredjelandsmedborgare som kan fungera som ordförande i en skiljenämnd. Alla de förtecknade personerna är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän.
- (4) För att säkerställa att avtalet fungerar som avsett, särskilt kapitel 13 i avdelning VI i avtalet, bör förteckningen över skiljemän upprättas av partnerskapskommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

Förteckningen över personer som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän upprättas härmed i enlighet med artikel 339.1 i avtalet.

Förteckningen över skiljemän återfinns i bilagan till detta beslut.

### *Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På partnerskapskommitténs vägnar  
Ordförande*

---

## BILAGA

### FÖRTECKNING ÖVER SKILJEMÄN SOM AVSES I ARTIKEL 339 I DET OMFATTANDE OCH FÖRDJUPADE PARTNERSKAPSAVTALET MELLAN EUROPEISKA UNIONEN, EUROPEISKA ATOMENERGIGEMENSKAPEN OCH DERAS MEDLEMSSTATER, Å ENA SIDAN, OCH REPUBLIKEN ARMENIEN, Å ANDRA SIDAN

#### Skiljemän som föreslås av Europeiska unionen

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

#### Skiljemän som föreslås av Republiken Armenien

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Ordförande

1. William DAVEY (Förenta staterna)
  2. Helge SELAND (Norge)
  3. Maryse ROBERT (Kanada)
  4. Christian HÄBERLI (Schweiz)
  5. Merit JANOW (Förenta staterna)
-